

Anwendungsbestimmungen zum Ministerialdekret Nr. 7407 vom 4. August 2010 für die Beseitigung unter Aufsicht der Nebenerzeugnisse aus der Weinherstellung.

1. Anwendungsbereich

1.1 Gegenständliche Bestimmungen regeln die Beseitigung unter Aufsicht der Nebenerzeugnisse aus der Weinherstellung laut Ministerialdekret Nr. 7407 vom 4. August 2010 für eine alternative Nutzung seitens jener Weinhersteller, die jährlich über 25 hl Wein erzeugen.

1.2 Als alternative Nutzung zur Destillation ist in der Provinz Bozen entweder die landwirtschaftliche Nutzung als Wirtschaftsdünger durch Ausbringung der Nebenerzeugnisse auf Rebflächen oder die energetische Nutzung wie zur Erzeugung von Biogas oder für die Verwertung in thermischen Verfahren, wie für die Verbrennung oder Vergasung, vorgesehen.

1.3 Die landwirtschaftliche Nutzung schließt die vorhergehende Kompostierung der Nebenerzeugnisse einschließlich eventueller Zuschlagstoffe auf den Rebflächen des Weinherstellers ein.

1.4 Als Nebenerzeugnisse bei der Weinherstellung gelten die Trester einschließlich der darin enthaltenen Kämme und der Trub. Die alleinige Beseitigung der Kämme unterliegt nicht den gegenständlichen Bestimmungen.

2. Einschränkungen

2.1 Die landwirtschaftliche Nutzung von Trub ist den einzelnen Weinherstellern bis zur Höchstmenge von 7.000 kg gestattet.

2.2 Bei der Ausbringung der Nebenerzeugnisse auf Rebflächen sind die Anleitungen zur guten fachlichen Praxis, erlassen mit Dekret des Abteilungsdirektors für Landwirtschaft Nr. 651/31.2 vom 9. September 2009, zu beachten.

2.3 Die Ausbringung von Nebenerzeugnissen zur landwirtschaftlichen Nutzung ist in folgenden Fällen untersagt:

- a) innerhalb eines 10-m-Streifens ab Rand des öffentlichen Gewässers,
- b) auf gefrorenen Böden,
- c) innerhalb eines Umkreises von 100 m von Wohnanlagen Dritter.

Disposizioni applicative del Decreto Ministeriale del 4 agosto 2010, n. 7407 in materia di ritiro sotto controllo dei sottoprodotti della vinificazione.

1. Campo d'applicazione

1.1 Il presente provvedimento disciplina ai sensi del Decreto Ministeriale del 4 agosto 2010, n. 7407 il ritiro sotto controllo dei sottoprodotti della vinificazione per usi alternativi da parte dei produttori vinicoli con una produzione di vino superiore al 25 hl.

1.2 In Provincia di Bolzano è previsto come uso alternativo alla distillazione l'uso agronomico come ammendante aziendale mediante spandimento dei sottoprodotti su superfici vitate oppure l'uso energetico per la produzione di biogas o per l'utilizzo in processi termici come la combustione o la gassificazione.

1.3 L'uso agronomico comprende il preventivo compostaggio dei sottoprodotti inclusi eventuali additivi per il compostaggio su superficie viticole appartenenti al produttore vinicolo.

1.4 Si considerano come sottoprodotti della vinificazione le vinacce compresi i raspi ivi contenuti e le fecce.

Il ritiro dei soli raspi non soggiace al presente provvedimento.

2. Limitazioni

2.1 L'uso agronomico delle fecce è consentito ai singoli produttori vinicoli fino alla misura massima di 7.000 kg.

2.2 Per lo spandimento dei sottoprodotti su superficie vitate sono da osservare i principi alla buona pratica agronomica emanati con decreto n. 652/31.2 del 9 settembre del direttore di ripartizione dell'agricoltura.

2.3 Lo spandimento dei sottoprodotti ad uso agronomico è vietato nei seguenti casi:

- a) entro una fascia di 10 m dalla sponda delle acque pubbliche,
- b) su terreni gelati,
- c) entro un raggio di 100 m intorno a fabbricata d'abitazione.

3. Meldungen und Kontrollen

3.1 Die Meldungen für die alternative Nutzung gemäß Punkt 1 sind mindestens 4 Tage bevor die Beseitigung der Nebenerzeugnisse vorgenommen wird, gemäß dem Vordruck laut Anhang A an die Außenstelle des ICQRF in San Michele (TN) und an das Amt für Obst- und Weinbau in Bozen vorzunehmen.

3.2 Das Amt für Obst- und Weinbau führt nachfolgend der Meldungen gemäß vorhergehenden Punkt 1 Kontrollen auf die effektive Beseitigung der Nebenerzeugnisse gemäß diesen Bereich regelnden Rechtsvorschriften durch. Die Kontrollen erfolgen in Beachtung des Artikel 79 der Verordnung (EG) Nr. 555/2008.

3. Comunicazioni e controlli

3.1 Le comunicazioni dell'uso alternativo ai sensi del punto 1 sono da effettuare almeno entro il quarto giorno antecedente l'inizio delle operazioni di ritiro compilando il modello previsto all'allegato A, all'Ufficio periferico dell'ICQRF a San Michele all'Adige e all'Ufficio Frutti-viticultura a Bolzano.

3.2 A seguito delle comunicazioni di cui al punto precedente l'Ufficio Frutti-viticultura svolge controlli onde accertare l'effettivo ritiro dei sottoprodotti ai sensi della normativa regolante la materia. Il controllo garantisce il rispetto dell'articolo 79 del regolamento (CE) n. 555/2008.

29.09.2010